



(お知らせ)

26.8.11
統合幕僚監部

岩崎統合幕僚長とキーティング司令官の会談について

- 1 岩崎日本国自衛隊統合幕僚長は、2014年8月10日から12日の日程でニュージーランドを訪問している。8月11日に行われた岩崎統合幕僚長とティム・キーティング国防軍司令官との会談において、両者はアジア太平洋地域の安全保障情勢や日NZ防衛協力・交流などについての意見交換を行い、力を背景とする一方的な現状変更は認められず、国際法に基づき対話により解決すべきとの認識を共有した。
- 2 両者は、日NZ防衛当局間の協力の強化が両国防衛当局間の相互理解及び信頼を促進し、グローバルな平和、安定及び繁栄に極めて重要であるとの認識を共有した。
- 3 両者は、多国間枠組みでの協力を重視し、人道支援・災害救援、国際平和協力活動、海賊対処活動などの、国際社会に対する脅威に対処するための活動における国際社会の平和と安定のための協力を促進することが重要であるとの点で一致した。特に、拡大ASEAN国防相会議（ADMMプラス）における日本のHA／DRにおける貢献、及びニュージーランドの海上安全保障における貢献について認識を共有した。
- 4 岩崎統合幕僚長は、キーティング司令官のあたたかいもてなしに感謝するとともに、意見交換が友好的雰囲気の下で行われ、双方にとり有益であったことを歓迎した。
- 5 両者は、2013年8月23日に日本とニュージーランドの間で署名された「日本国防衛省とニュージーランド国防省及びニュージーランド国防軍との間の防衛協力・交流に関する覚書」の意義を強調するとともに、同文書に基づく防衛交流事業に取り組むことにより、日本国自衛隊とニュージーランド国防軍との協力を今後、更に発展させることが重要であるとの認識を改めて共有した。

2014年8月11日



Media Release

1. General Shigeru Iwasaki, Chief of Staff, Joint Staff, Japan Self-Defense Forces (JSDF) paid a visit to New Zealand from the 9th to 12th of August, 2014. General Iwasaki held talks with Lieutenant General Keating, Chief of Defence Force, New Zealand Defence Force (NZDF) on the 11th of August to exchange perspectives on current regional security issues and to discuss enhancing bilateral defense cooperation and exchanges. The two Generals discussed the importance of solving disputes peacefully and in accordance with international law.
2. The two Generals shared the view that the development of beneficial relationship between the two defense establishments will promote mutual understanding and trust between the two countries, and contribute to the global peace, stability, and prosperity.
3. The two Generals emphasized cooperation under multilateral frameworks, and agreed to promote cooperation on such areas as humanitarian assistance and disaster relief, international peace cooperation activities, and activities to address non-traditional security threats, including in counter-piracy operations, in order to ensure international peace and stability. The two Generals welcomed Japan's contribution to HA/DR and New Zealand's contribution to Maritime security through the ASEAN Defence Ministers' Meeting Plus Experts' Working Groups.
4. General Iwasaki appreciated the warm hospitality extended by Lt. General Keating and welcomed the fruitful discussions in a friendly atmosphere.
5. The two Generals shared the recognition of the importance for the JSDF and the New Zealand Defence Force to further develop their relationship by implementing the Memorandum of Intent concerning defence cooperation signed in August 2013.

11 August 2014